103 e. edge of Hot Springs valley. Elev. 2500 ft.;
361 est. pop. 40; unoccupied, 1932. SE quarter, sec. 31, T26S, R33E.

*17. cuhka·yl, Palagewan site, at hot springs in foothills, valley of unaugmented Kern. Elev. 2600 ft.; est. pop. 60; unoccupied, 1932. NW quarter, sec. 26, T25S, R33E.

18. ho·lit, Palagewan site near mouth of Bull Run creek. Elev. 2700 ft.; est. pop. 30; unoccupied, 1932. SW quarter, sec. 4, T25S, R33E.

Kroeber (Handbook, 607) locates villages at confluence of unaugmented Kern and South Fork of Kern r., and at Kernville; SM said there were no village sites at either of these points.

361 Hamlet sites might be inhabited regularly
221 throughout winter months, for several years by same or different families. Families often
[171] shifted residence, however, from one hamlet to another for same reasons Northfork Mono moved
592 about (Gifford, 1932 b, 17). Hamlets consisted of 2-6 households; population of single settlement not necessarily all related, but many times were; occupants of each household related. Hamlet no. 5 (fig. 11), where SM lived as boy, consisted of 2 related households with personnel as below:

592

House I

Tübat.♂ (1)	Willy Miranda (3)	Steban Miranda (5)
=Tübat.♀ (2)	=Tübat.♀ (4)	Pedro Miranda (6)

House II

Tübat.♂ (7), b of (4)	♀ (9)		Tejon (Chumash)♂ (13)
=Tübat.♀ (8)	♂ (10)	plus	=Tübat.♀ (14), ss of (8)
	♀ (11)		
	♂ (12)		

House III

Empty

In house I, (3) houseowner (hani·ganan); in house II, (13) builder and houseowner for 2 yrs., until he and his wife moved to Tejon, when (7) became houseowner. House III unowned; "perhaps
[343] a storage house" (SM). No sweat house at this
[361] hamlet; occupants used sweat house at hamlet no. 4 (fig. 11). Houses 50-100 ft. apart. Occupants of 2 houses did not necessarily act as unit when hunting, fishing, seed gathering, but when South Fork of Kern r. flooded site, both households removed to vicinity of hamlet no. 9 and lived there until 1863. Two other hamlets each consisted of 3 houses.

594 Tübatulabal family biological, bilateral un-
611 named group, neither markedly paternal nor ma-

[p. 43(a)]

3: Voegelin E-5 (1931-1933) 1935
NS22 Tübatulabal NS22

442. Then I lived with her six years. 443. Then that woman has meanness; she is fighting me. 444. Then from there I ran away from that woman. 539x 159

445. Then from there I found another woman. 446. I married that woman. 447. I lived with her a long time. 448. The good woman is saying nothing (mean) in the ten years I lived with her. 837

449. Then after that, "Let's go to my house," I am saying. 450. "Good," she is saying. 451. We came from there. 452. Then we arrived (here). 453. Then I used to work (in) the hay when it was being cut. 454. Then from there we went to visit people at Onyx. 455. We went and arrived there. 456. Then that one girl (my former wife) came out from there to here when she saw us arriving. 457. Straightway, it is said, she is laughing. 458. "Hello," she is saying. 459. "And also you, hello," we are saying. 460. Then she gave me her own hand. 461. Then we came back from there in the evening. 462. Then that next day my wife scolded me. 463. "Straightway you (plural, in frigid politeness) are laughing at your own friend when you see her," she is saying, "perhaps the girl (is) your wife," she is saying. [195] 464. Then she became angry. 465. Then, "I am wanting to go," she is saying, "to my own house." 466. "Good," I am saying when she is speaking. 539x 159 578

467. Then I took her from there; we went on my own horse. 468. We went back (to Bishop). 469. We went far away and slept; from there also we went that next day. 470. Then also we went and slept again. 471. From there also we went again. 472. We went for five days. 473. Then we went and arrived at the house of that woman. 474. Then the next day I got ready to come back from there. 475. Then, "Don't go," that woman is saying, "I will not get angry again," she is saying. 476. Then I lived back there again.

477. Then from there after a while she became angry again. 478. She is jealous of that girl. 479. Then from there I spoke, "So you will not live well, and I will go back (to Kern River)," I am saying. 480. Then from there I went toward the store, having finished speaking. 481. Then from there I took the train; from there I came. 482. Then I came and arrived in the valley. 483. I got down there. 484. From there I came on foot. 485. Then I came and arrived at my own house, it being evening. 486. Then I lived in my own house; I lived here alone that time. 487. Then that woman wrote, "That (is) good, come back again," she is saying. 488. Then I spoke to my own father, "I took the writing of that woman," I am saying, "and she is calling me," I am saying to my own father. 489. "This (is) good, you go and see her in future." 490. Then from there I went on horseback; I went five days. 491. Then I went and arrived. 492. Straightway my wife is laughing when she sees me. 493. Then I lived there; I lived there a long time.

494. Then from there I came toward my own house. 495. "Let me go see my own father after a while," I am saying; "later on I will come back." 496. Then, "Good," she is saying. 497. From there I came. 498. Then I arrived here. 499. Right away, when arriving, I got a job. 500. Then I worked all summer and also one winter. 539x 159

501. Then the woman wrote there, "You come in future," she is saying, "right away." 502. Then I went right away. 503. Then I went and arrived. 504. I lived there. 505. Then from there we went toward Bishop. 506. Then we were called there. 507. "That one, your younger sister, is sick," they are saying to my wife. 508. Then we went there to her house. [845] 509. Then she gave birth already. 510. Then she got sick; her blood got hard inside; that killed her. 511. Then they gave the little baby, Mickey, to my wife. 512. We raised that [768] (baby). 513. Then he grew up well. 514. Then he is wandering along with me all the time. [592] 515. Then my wife is angry all the time.

516. Then from there I went to one Mexican; he is selling drinks. 517. Then I bought one bottle. 518. Then I drank that once; I drank pretty soon. 519. From there I went. 520. Then I got lost with that drink; I did not know anything. 521. I turned over there. 522. Then the machine pinned me underneath. 523. It split my head open. 524. Then I became unconscious there. 525. Then three men came and arrived there. 526. Then they put up that machine. 527. Then they pulled me out. 528. Then they brought me toward Bishop, to the doctor there, and I am not knowing anything about it. 529. Then, it is said, many 539x 159 [273]